

Dodatok č. 1
ku Kontraktu č. MK – 318/2011-103/13 941
na rok 2012
uzatvorenému medzi
Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a
Štátnym divadlom Košice

Týmto dodatkom č. 1 sa mení a dopĺňa kontrakt č. MK – 318/2011-103/13 941 na rok 2012, ktorý je plánovacím a organizačným aktom, vymedzujúcim vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a organizáciou v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti. Nadväzne na uvedené sa účastníci označení ako

Poskytovateľ: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
ústredný orgán štátnej správy v zmysle zákona č. 575/2001 Z. z.
o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy
v znení neskorších predpisov
Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava
Štatutárny zástupca: Marek Maďarič, minister kultúry Slovenskej republiky
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000071652/8180
IČO: 00165182

a

Prijímateľ: **Štátne divadlo Košice**
Sídlo: Hlavná ul. č. 58/ 042 77 Košice
Štatutárny zástupca: Peter Himič, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000240452/8180
IČO: 31299512

dohodli v súlade s článkom IV ods. 2 kontraktu č. MK – 318/2011-103/13 941 na rok 2012 na jeho zmene a úprave tak, ako je uvedené v článku I tohto dodatku č. 1.

Článok I.
Predmet dodatku č. 1

1. V článku I ods. 1 sa dopĺňa nové písmeno a), ktoré znie: „Prioritné projekty,“. Doterajšie písmeno a) až d) sa označuje ako písmeno b) až e).
2. V článku I ods. 2 sa za slovo „Projekty“ vkladajú slová „podľa ods. 1 písm. b) až e)“.
3. Článok II ods. 2 sa mení takto:
„2. Príspevok zo štátneho rozpočtu poskytnutý na realizáciu projektov podľa článku I ods. 1. v celkovej výške 4 067 310,00 eur
(slovom štyrimilióňšesťdesiatšesťtisícristodesať eur), je určený na:

projekty podľa článku I ods. 1 písm. b) až d)		
2.1 bežné výdavky	3 905 000,00	eur
2.2 kapitálové výdavky	0,00	eur

a

prioritné projekty podľa článku I ods. 1 písm. a)		
2.3 bežné výdavky	93 370,00	eur
2.4 kapitálové výdavky	68 940,00	eur“.

4. V článku II sa za odsek 2 vkladá nový odsek 3, ktorý znie:
„3. Príspevok poskytnutý prijímateľovi podľa čl. II ods. 2 je rozpisovaný nasledovne:
3.1 v Tabuľke č. 1, v Tabuľke č. 2 a v prílohe č. 1a) k Tabuľke č. 2, ktoré sú prílohou k tomuto dodatku a v prílohách č. 1b), 1c) k Tabuľke č. 2, ktoré zostávajú naďalej v platnosti bez meny, ak ide o projekty podľa článku I ods. 1 písm. b) až d),
3.2 v Tabuľke č. 3, ak ide o prioritné projekty podľa článku I ods. 1 písm. a).“.
Doterajší odsek 3 až 6 sa označuje ako odsek 4 až 7.
5. V čl. II ods. 4 sa za slovo „Projekty“ vkladajú slová „podľa čl. I ods. 1 písm. b) až d)“.
6. V čl. II ods. 5 sa slová „ods. 3“ nahrádzajú slovami „odseku 4; uvedené sa nevzťahuje na prioritné projekty v článku I ods. 1 písm. a).“.
7. V čl. IV ods. 3 sa za slovo „projektov“ dopĺňajú slová „podľa článku I ods. 1 písm. b) až d).“.
8. Prílohy ku kontraktu sa dopĺňajú takto:
„Tabuľka č. 3 – výdavky na prioritné projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie –
Sumárna tabuľka“.
9. Ostatné ustanovenia kontraktu č. MK – 318/2011-103/13 941 na rok 2012, ktoré nie sú predmetom tohto dodatku č. 1 zostávajú naďalej v platnosti bez zmeny.

Článok II **Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok č. 1 sa stáva platným a účinným dňom jeho podpísania obidvoma účastníkmi kontraktu č. MK - 318/2011-103/13 941 na rok 2012.
2. Tento dodatok č. 1 zverejní každý účastník kontraktu č. MK – 318/2011-103/13 941 na rok 2012 na svojom webovom sídle, a to do 15 dní odo dňa jeho podpisu.
3. Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník kontraktu č. MK – 318/2011-103/13 941 na rok 2012 dostane jeden rovnopis. Prílohy k dodatku č. 1 sú jeho neoddeliteľnou súčasťou.
4. Tento dodatok č. 1 je možné meniť alebo dopĺňať výhradne písomnou formou, pričom zmeny a doplnenia sa po ich podpísaní účastníkmi kontraktu č. MK – 318/2011-103/13 941 na rok 2012 stávajú neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 1.

5. Účastníci kontraktu č. MK – 318/2011-103/13 941 na rok 2012 vyhlasujú, že si tento dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, súhlasia s ním, uzatvorili ho slobodne, vážne, určito, zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak svojho súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Bratislava, dňa 12.06.2012

Marek Maďarič
minister kultúry

Peter Himič
štatutárny zástupca organizácie

Prílohy:

Tabuľka č. 1 – rekapitulácia projektov a ich finančného krytia,

Tabuľka č. 2 – výdavky na projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka,

Príloha č. 1a) k Tabuľke č. 2 – výdavky na projekt Divadelná činnosť v členení podľa ekonomickej klasifikácie,

Tabuľka č. 3 - výdavky na prioritné projekty v členení podľa ekonomickej klasifikácie – Sumárna tabuľka.

SUMÁRNA TABUĽKA

(súhrn všetkých kontrahovaných projektov v súlade s Tabuľkou č. 1)

(v eurách)

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	2 009 420	1 878 128	131 292	
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	716 842	670 906	45 936	
630 – Tovary a služby	1 466 502	1 344 966	121 536	
640 – Bežné transfery	11 000	11 000	0	
Spolu 600 - Bežné výdavky	4 203 764	3 905 000	298 764	
Spolu 700 – Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	4 203 764	3 905 000	298 764	0

Názov organizácie: Štátne divadlo Košice
(štátna príspevková organizácia)

Príloha č. 1a k Tabuľke č. 2

Projekt : Divadelná činnosť

Výdavky na projekt v členení podľa ekonomickej klasifikácie	Finančné krytie			
	Výdavky celkom	Z prostriedkov ŠR	Z tržieb a výnosov	Z iných zdrojov
a	1	2	3	4
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV				
620 – Poistné a príspevok do poisťovní				
630 – Tovary a služby	570 429	523 637	46 792	
640 – Bežné transfery				
Spolu 600 - Bežné výdavky	570 429	523 637	46 792	0
Spolu 700 - Kapitálové výdavky				
Spolu 600 a 700	570 429	523 637	46 792	0

Tabuľka č. 3

(v eurách)

Názov projektu	Bežné výdavky (kategória 630)	Kapitálové výdavky (kategória 700)	Spolu
Prvok: 08T 0103 Podpora kultúrnych aktivít RO a PO			
Prenájom divadelných priestorov	9 600	0	9 600
Hostovanie umeleckých súborov ŠDKE na Slovensku	20 000	0	20 000
Hostovanie divadiel a umelcov v ŠDKE	20 000	0	20 000
Prvok 08T 0104 Podpora kultúrnych aktivít v zahraničí			
Hostovanie súborov ŠDKE v zahraničí	40 000	0	40 000
Prvok 08T 0105 Projekt informatizácie kultúry			
Informatizácia kultúry – obnova hardvéru, doplnenie softvéru, výmena HDD v kľúčovom serveri	3 770	1 940	5 710
Prvok 08T Obnova nástrojového vybavenia a krojových súčiastok			
Nákup hudobných nástrojov	0	67 000	67 000
Spolu	93 370	68 940	162 310